

|  |  |
|--|--|
| <b>Pfarramt Reuland</b><br><br><b>Pfarrverband<br/>Burg Reuland</b><br><b>Reuland-Ouren-Steffeshausen</b> | <b>Pastor Willi Kessel</b><br>B-4790- Burg-Reuland, 80<br>Tel: 080 329 148<br><b>Pastor Willy Margraff</b><br>B-4790- Bracht, 48<br>Tel: 080 549 351<br>GSM : 0471 795 860<br><a href="mailto:margraff.willy@gmail.com">margraff.willy@gmail.com</a><br><b>Pfarrer Batty Hack</b><br>B-4791- Oudler, 87<br>Tel: 080 329 092<br>GSM: 0479 571 097<br><a href="mailto:batty.hack@skynet.be">batty.hack@skynet.be</a><br>Pfarrbüro dienstags 9-12 Uhr |
|--|--|

August 2015

## 15. August - Mariä Aufnahme in den Himmel

Im Jahr 1950 hat Papst Pius XII. das Mariendogma über die Aufnahme Mariens in den Himmel feierlich verkündet. Darin heißt es wörtlich: „Es ist eine von Gott geoffenbarte Glaubenswahrheit, dass die unbefleckte, immer jungfräuliche Gottesmutter Maria nach Vollendung ihres irdischen Lebenslaufes mit Leib und Seele zur himmlischen Herrlichkeit aufgenommen wurde.“ Dieser Satz wird einen kaum zum Glauben verführen wie es eine tiefe Wahrheit ja eigentlich tun sollte. Es ist ein Glück, dass die Volksfrömmigkeit seit alters her Mariens Himmelfahrt gefeiert hat. Dieses Fest zeigt uns eine Welt, die Ruhe, Geborgenheit, Eintracht und Frieden verheißt, die mit tiefem Glück und Seligkeit zu tun hat: .Es sagt uns: Am Ende unseres Lebens erleben wir eine zärtliche Umarmung und ein Angenommensein von Christus, von Gott. Und wer sehnt sich nicht danach, am Ziel seines Lebens von Jesus umarmt zu werden und ihn sagen zu hören: Schön, dass du jetzt da bist



## MITTEILUNGEN

Ende Juni konnten wir 721 Euro für hl.Messen an das Missionswerk schicken; ebenso 210 Euro an einen afrikanischen Priester. In ihrem Namen: Danke.

Am 24.08. ist um 20.15 Uhr die nächste **Taufkatechese** für Eltern und Paten im Pfarrheim in Oudler.

**Ehevorbereitungskurse: „Ich sage JA zu dir vor Gott und den Menschen“.**

Solch ein starkes Ja-Wort verdient eine gute Vorbereitung!

**Drei Abende:** Sa., 10.10., 24.10. und 07.11.2015 im Pfarrheim St. Vith jeweils um **20.00 Uhr. Anmeldung bei Ingrid & Pierre Keifens, Tel. 080/226 253 oder Mail: [pierre.keifens@skynet.be](mailto:pierre.keifens@skynet.be)**

Am **Donnerstag, 6. August 2015**, findet **um 19.30 Uhr** im Haus „Jungfrau der Armen“ zu Bütgenbach (ehem. Karmel), die monatliche Anbetung statt. Anschließend Eucharistiefeier und Beichtgelegenheit.

Anmeldungen zur **Dekanatspilgerfahrt nach Banneux** am Donnerstag, ab jetzt abgegeben werden:

28. August können

Für die Pfarre Reuland beim Pastor

Für die Pfarre Steffeshausen beim der Küster (H. Peters)

Für die Pfarre Ouren beim Küster (H. M. Steils)

**Anmeldungen bitte bis spätestens bis Samstag, 08. August.**

**Die Fahrtkosten incl. Gebetsheftechen bealufen sich auf 14 Euro f.**

**Erwachsene und 10 Euro für Kinder bis 12 Jahre. Die Abfahrtszeiten**

**werden über die**

**Presse mitgeteilt.**  
 Es wird auch ein **kurzer Fußmarsch ( ca 10 km.) nach Banneux** angeboten. Die Teilnehmer treffen sich am Donnerstag, 28. August um 7 Uhr 15 an der Kirche von LA REID. Anmeldungen bitte zwischen dem 16. und 23. August bei Herrn und Frau Hermann-Josef Theissen-Hammes: Weiherstraße 11 Recht - 4780 St. Vith. Tel. 080/570338; Handy: 0474/733645 oder bei Herrn und Frau Clemens Peters- Goenen: Zum Bambusch 33 - 4770 Amel. Tel. 080/349601 Handy: 0477/729567

Pilgerfahrt nach Schönstadt am 08. September 2015. Anmeldungen bitte bei Frau Wey, Tel. 080 446 342.

**24 Kinder sind für die Kinderbibeltage vom 10.-12. August angemeldet. Sie werden begleitet von 7 Jugendlichen und 6 Erwachsenen.** Kinder vom 2. - 6. Schuljahr, die sich dafür interessieren können sich bei Monika Ramscheid-Neissen in Aldringen, Alexa Peters-Neissen in Weidig oder Pastor Margraff melden.



## KINDER- BIBEL- TAGE

In diesem Jahr beschäftigen wir uns mit dem Jesusgebet.  
Kennst du dieses Gebet? Ganz bestimmt, denn es ist das

### VATERUNSER

Was bedeuten die Worte, die wir so oft aufsagen?  
Wo ist Gottes Reich?  
Was ist sein Wille?  
usw. ...

---

## Worte Jesu aus den Sonntagevangelien im August:

### 2. August

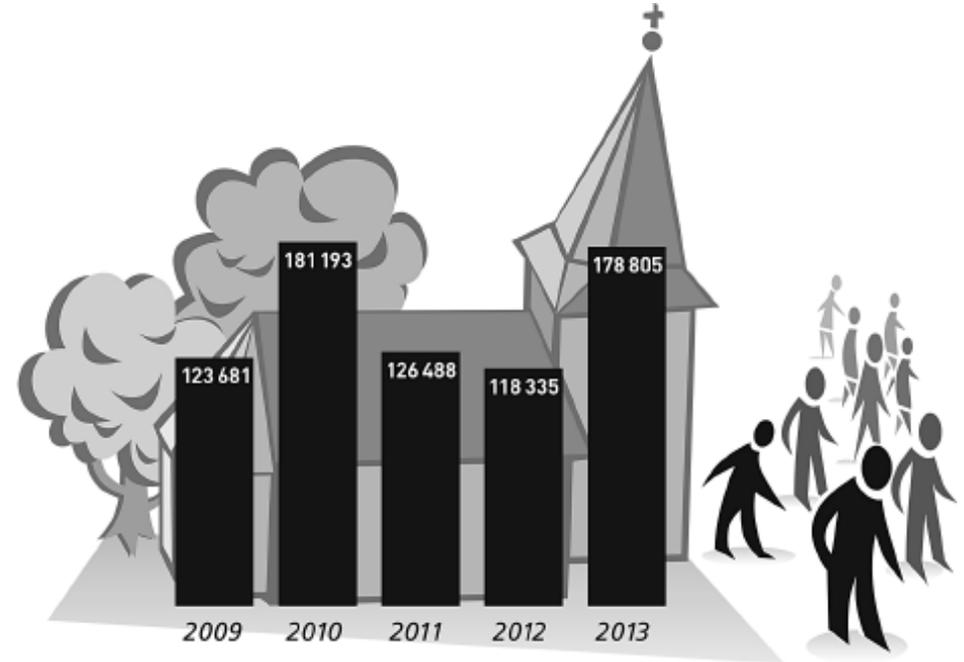
Mein Vater gibt euch das wahre Brot vom Himmel. Denn das Brot, das Gott gibt, kommt vom Himmel herab und gibt der Welt das Leben.

### 9. August

Ich bin das lebendige Brot, das vom Himmel herabgekommen ist. Das Brot, das ich geben werde, ist mein Fleisch, ich gebe es hin für das Leben der Welt.

### 16. August

Amen, amen, das sage ich euch: Wenn ihr das Fleisch des Menschensohnes nicht esst und sein Blut nicht trinkt, habt ihr das Leben nicht in euch.



### 23. August:

### Wollt auch ihr weggehen?

Die Frage, die Jesus vor 2.000 Jahren den Jüngern gestellt hat, stellt er auch heute – jedem Getauften. Im Evangelium heißt es: „Daraufhin zogen sich viele Jünger zurück ...“. (für 2014 laut Kirchenzeitung in Deutschland: 217716 - neuer, trauriger Rekord) Die Parallele zu heute sticht ins Auge. Welche Schlüsse können daraus gezogen werden? Jede und jeder ist ein Verlust, der die Bleibenden nicht gleichgültig lassen kann. Über die Gründe der vielen Austritte ist intensiv nachzudenken. Dennoch gibt es keinen Grund zum Verzweifeln. Unsere Erfahrung ist Jesu Erfahrung. Auch wenn viele von uns es nicht anders kennen: Die Kirche war im Laufe der Geschichte selten Volkskirche oder Massenbewegung. Denn der Glaube stellt vor eine Entscheidung; vor eine Entscheidung, die Konsequenzen hat.

# Gottesdienstordnung - August 2015

## Samstag 01.08.15 Vorabendmesse zum Sonntag

*Dürler 18.00 Uhr – Maldingen 15.30 Uhr*

Ouren 18.00 Uhr: f.d.L.u.V.d.Fam. Johanns-Schmitz; f.d.Ehel. Mayer-Berkels;  
f.d.L.u.V.d.Fam. Steils-Michels; f.d.v.Laury Mause; zu den Hl. Schutzengeln

## Sonntag 02.08.15 18. Sonntag im Jahreskreis

*Oudler 9.00 Uhr – Thommen und Lengeler 10.30 Uhr*

Steffeshausen 09.00 Uhr: für unsere Pfarren; f.d.Spender an der Grotte

Reuland 10.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Alois Oestges und Anna Fonk; f.d.l.u.v.Mitgl.  
d.leb.Rosenkranzes; Jgd.v.Heinrich Claes; f.d.v.Fr. Hedwig Barth geb. Scheuren;  
f.d.v.Ehel. Peter Hermann, Gertrud Münsch und Kinder (W); f.d.v.Helmuth Probst;  
f.d.v.Christian Dollendorf; Jgd.f.d.Ehel. Weidner-Wangen und Sohn André; f.d.v.Werner  
Ballmann s.d.Marktkomitees; f.d.v.Dionysius Thelen

Bracht 15.00 Uhr: Taufe von Leandro Magermans

## Montag 03.08.15

Auel 08.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Johann Wangen und Anna Lampertz

## Dienstag, 04.08.15 Hl. Pfarrer von Ars

Alster 19.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Gierens-Lux und Kinder; zu Ehren der Hl. Schutzengel (L)

## Mittwoch, 05.08.15

Maspelt 19.30 Uhr (M): Jgd.f.Johann Thiesen; f.d.v.Josef Herbrand; zu Ehren der Mutter  
Gottes, des Hl. Geistes und der Schutzengel als Dank; f.d.v.Ehel. Lampertz-Holper

## Donnerstag, 06.08.15 Verklärung des Herrn

*Ab 9.00 Uhr Krankenkommunion von Bracht bis Ouren*

Lascheid 19.30 Uhr: f.d.v.Fr. Susanna Kohnen geb. Zeyen; Jgd.f.d.Ehel. Schmitz-Theissen;  
Jgd.f.Fr. Justine Theissen-Schmitz; zur göttlichen Vorsehung als Dank (SP); f.d.V.d.Fam.  
Schmitz-Post, Kinder und Enkelin Christa

## Freitag 07.08.15 Herz-Jesu Freitag

*Ab 9.00 Uhr Krankenkommunion in Richtenberg – Lascheid - Reuland*

Bracht 19.30 Uhr: f.d.v.Gerhard und Marcel Peters; Jgd.f.Josef Krings; Jgd.f.Matthias Henkes;

## Samstag 08.08.15

## Vorabendmesse zum Sonntag

*Maldingen 18.00 Uhr – Dürler 19.30 Uhr*

Ouren 18.00 Uhr: Jgd.f.Helmuth Wangen; Jgd.f.Willy Wangen; f.d.v.Fr. Mathilde Belling geb.  
Thelen; f.d.v.Ehel. Blum-Mulbach und Sohn Georg; zu den Hl. Schutzengeln als Dank

## Sonntag 09.08.15 19. Sonntag im Jahreskreis

*Oudler 9.00 Uhr – Thommen & Braunlauf 10.30 Uhr*

Steffeshausen 09.00 Uhr: f.d.v.d.Fam. Kleis-Probst und Angeh.; f.d.V.d.Fam. Hurtak-Kleis  
und Fuchs-Hurtak

Reuland 10.30 Uhr: Sechswochenamt f. Rudolf Zeyen; Jgd.f.d.Ehel. Zeyen-Kohnen; f.unsere  
Pfarren; f.d.l.u.v.Mitglieder des lebendigen Rosenkranzes; f.d.v.Ehel. Zeyen-Thiesen  
sowie Leonard und Pierrot; f.d.v.Leo Hermann; f.d.v.Ehel. Peter Hermann und Gertrud  
Münch nebst Kindern und Schwiegerkindern; f.d.L.u.V.d.Fam. Barth-Scheuren; f.d.v.Emil  
Gennen; f.d.v.Ehel. Joseph Pauls und Anna Fonk; Jgd.f.Fr. Anna Kneip geb. Schmitz

Prozession nach Neundorf: Abgang in Maspelt um 13.00 Uhr; Andacht in Neundorf gegen  
15.00 Uhr. Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen des Pfarrverbandes, besonders  
an die des Rektorates.

## Montag 10.08.15

### Hl. Laurentius

Auel 08.30 Uhr: zum Hl. Antonius (DFK)

## Dienstag 11.08.15

### Hl. Klara

Alster 19.30 Uhr: f.d.v.Geschwister Luise, Angela, Georg und Katharina Kohnen; nach  
Meinung einer Spenderin

## Mittwoch 12.08.15

Maspelt 19.30 Uhr (M): f.d.v.Ehel. Johann Posch und Bertha Schons; f.d.v.Leo Hermann;  
f.d.v.Otto Theissen; f.d.v.Karl Mölter

## Donnerstag, 13.08.15

Lascheid 19.30 Uhr: f.d.v.Fr. Katharina Paquet-Kohnen; Jgd.f.Johann Neissen; f.d.v.Jonas  
Schmitz; f.d.v.Ehel. Johann Geiben und Susanna Post; zur Immerw. Hilfe als Dank (PW)

## Freitag 14.08.15

## Vorabendmesse von Mariä Himmelfahrt

*Dürler 18.00 Uhr – Grüfflingen 19.30 Uhr*

➔ Heute und morgen halten wir in allen Gottesdiensten die vorgeschriebene Kollekte für  
die karitativen Dienste im Bistum.

Ouren 18.00 Uhr: Jgd. f.Fr. Maria Becker geb. Reisen; f.d.v.Geschwister Günter und Regina  
Michels; f.d.v.Peter Becker; f.d.v.Fr. Klara Steils geb. Baesch; f.d.v.Ehel. Nikolaus Hons  
und Maria Leifgen; f.d.v.Matthias Steils; f.d.v.Johann Steils

**Kräuterweihe**

## Samstag 15.08.15

### **Fest Mariä Himmelfahrt**

*Oudler 09.00 Uhr – Maldingen 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 9.00 Uhr:** für unsere Pfarren; zur Mutter Gottes v.d.Immerw. Hilfe (LC);

f.d.v.Johann Kohnen und Sohn Walter; **Kräuterweihe**

→ **anschließend Prozession zur Mutter-Gottes-Kapelle auf dem Berg. Herzliche Einladung!**

**Bracht 10.30 Uhr (M):** Jgd.f.Valentin Zewen; f.d.v.Fr. Mimie Christian und Söhne; Jgd.f.d.Ehel.

Oly-Dichter **Kräuterweihe**

**Reuland 10.30 Uhr:** Jgd.f.Hubert Fank; f.d.v.Fr. Agnes Fank geb. Huppertz; f.d.v.Fr. Anneliese

Scholtes-Welsch; f.d.v.Geschwister Heinrich und Leonie Claes; für die leb.u.verst.Mitglieder des lebendigen Rosenkranzes; Jgd.f.Raoul Genet; f.d.v.Ehel. Alois Oestges und Anna Fonk; f.d.v.Frl. Maria Fonk; f.d.v.Mia Schröder s.d.Nachbarn;

f.d.v.Jakob Hillen und Angeh.; f.d.v.Johann Peters **Kräuterweihe**

**Reuland 20.00 Uhr:** Prozession zur Mutter Gottes-Kapelle und Segen. Herzliche Einladung an alle!

## Sonntag 16.08.15 20. Sonntag im Jahreskreis

*Oudler 9.00 Uhr – Thommen & Espeler 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 09.00 Uhr :** f.d.L.u.V.d.Fam. Gass-Ramscheidt; f.d.v.Ehel. Zeyen-Schmitz und Kinder

**Lascheid 9.00 Uhr:** Wortgottesdienst

**Reuland 10.30 Uhr:** für unsere Pfarren; f.d.v.Fr. Christine Genten geb. Kloss; f.d.v.Peter Schlabertz und Schwiegereltern; nach Meinung der Fam. Barth-Scheuren; zur Mutter Gottes, zum Hl. Geist und zu den Hl. Schutzengeln; Jgd.f.Josef Schmitz und Schwester Maria; f.d.v.Resi Pauls (JP); f.d.v.Fr. Margaretha Pauls; f.d.v.Ehel. Johann Müllers und Juliana Pauls; f.d.v.Fr. Theresia Pauls

## Montag 17.08.15

**Auel 8.30 Uhr :** f.d.v.Franz Lenz

## Dienstag, 18.08.15

**Alster 19.30 Uhr:** Jgd.f.Fr.Rebekka Klein; f.d.v.Ehel. Weber-Lampertz und Kinder

## Mittwoch, 19.08.15

**Maspelt 19.30 Uhr (M):** zu den Hl. Schutzengeln (PS); f.d.v.Ehel. Nikolaus Posch, Margaretha Schons und Sohn Arnold; f.d.v.Ehel. Rolloff-Klein; f.d.v.Ehel. Theisen-Gallo

## Donnerstag, 20.08.15

### **Hl. Bernard von Clairvaux**

**Lascheid 19.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Theissen-Schmitz; f.d.v.Ehel. Nikolaus Werding und Margaretha Thomé; f.d.v.Ehel. Schwind-Servaty und Kinder; f.d.l.u.v.Mitglieder des leb. Rosenkranzes

## Freitag 21.08.15

### **Hl. Pius X**

**Bracht 19.30 Uhr:** Jgd.f.Albert Förster; f.d.v.Fr. Elisa Texeira; zur Mutter Gottes v.d.Immerw. Hilfe (P)

## Samstag 22.08.15

### **Vorabendmesse zum Sonntag**

*Maldingen 18.00 Uhr – Dürler 19.30 Uhr*

→ **Heute und morgen werden vor den Gottesdiensten Umschläge ausgeteilt mit der Bitte, das Kinderhilfswerk ‚Accueilliez-nous‘ zu unterstützen, und nach den Gottesdiensten wieder eingesammelt. Herzliche Empfehlung!**

**Ouren 18.00 Uhr:** Jgd.f.Michel Michels; f.d.v.Helmuth Wangen; f.d.L.u.V.d.Fam. Pick-Becker; f.d.v.Ehel. Mausen-Majeres; f.d.v.Ehel. Majeres-Rolloff und Kinder

## Sonntag 23.08.15

### **21. Sonntag im Jahreskreis**

*Thommen 9.00 Uhr – Oudler 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 09.00 Uhr:** für unsere Pfarren; Jgd.f.Philipp Dhur

**Maspelt 10.30 Uhr (M):** f.d.v.Fr. Gertrud Calles geb. Kaulmann s.d.Nachbarn; Jgd.f.Fr. Magdalena Backes geb. Posch; f.d.v.Ehel. Peter Schons un Anna Ballmann; in der Meinung der Pilger nach Neundorf; f.d.v.Sr. Wilfrieda Holper

**Reuland 10.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Gross-Zeyen (PS); f.d.v.Fr. Katharina Welsch-Zeyen; f.d.v.Fr. Susanna Kohnen geb. Zeyen; f.d.L.u.V.d.Fam. Schommers-Weber; f.d.v.Fr. Brigitte Foeteler geb. Clohse; f.d.l.u.v.Mitgl.d.leb.Rosenkranzes; f.d.v.Michel Schmitz; f.d.v.Ehel. Peter Wittrock und Elisabeth Lampertz; zu Ehren der Mutter Gottes und der Hl. Schutzengel (FC); f.d.L.u.V.d.Fam. Brantz-Veithen

**Ouren:** Heute halten wir unsere Bittfahrt nach Weiswampach. Dort ist um 15.00 Uhr Hl. Messe zu Ehren des Hl. Donatus in der Meinung der Pfarre Ouren. Herzliche Einladung, besonders an die Pfarrangehörigen von Ouren.

## Montag 24.08.15

### **Hl. Bartholomäus, Ap.**

**Auel 08.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Johann Wangen und Anna Lampertz

## Dienstag, 25.08.15

**Alster 18.30 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte vor Schulanfang

**Alster 19.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Biro-Gierens; zu Ehren der Gottesmutter und des Hl. Herzens Jesu (RL) Rosenkranzes

## Mittwoch 26.08.15

**Lascheid 14.00 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte vor Schulanfang

**Maspelt 15.30 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte vor Schulanfang

**Maspelt 19.30 Uhr (M):** f.d.v.Josef Herbrand; f.d.v.Geschwister Wangen; f.d.v.Ehel. Wangen-Klein und Sohn Berth; f.d.v.Ehel. Weynand-Maraite

## Donnerstag, 27.08.15

**Hl. Monika**

**Lascheid 19.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Paquet-Kneip und Schwiegertöchter; f.d.v.Fr. Paula Kohnen geb. Henkinet; f.d.v.Ehel. Meyers-Jakoby; f.d.v.Ehel. Weidner-Schneider und Kinder; f.d.L.u.V.d.Fam. Paquet-Dhur

## Freitag 28.08.15

**Hl. Augustinus**

**Bracht 18.30 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte vor Schulanfang

**Bracht 19.30 Uhr:** in der Mein.d.Klosterschwester Elvira; zu Ehren des Hl. Donatus als Dank; f.d.v.Johann Baptist Maraite

## Samstag 29.08.15

**Vorabendmesse zum Sonntag**

*Aldringen 15.30 Uhr – Dürler 19.30 Uhr*

**Reuland 9.30 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte vor Schulanfang

**Steffeshausen 10.30 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte vor Schulanfang

**Ouren 18.00 Uhr:** f.d.v.Samantha Johans; f.d.v.Ehel. Johans-Kaufmann, Söhne, Schwiegersöhne und Tochter Angela; als Dank; f.d.v.Ehel. Steils-Nellen; f.d.v.Ehel. Belling-Becker; f.d.L.u.V.d.Fam. Becker-Mayer; zu Ehren der Hl. Schutzengel als Dank

**Auel 15.00 Uhr:** Taufe von David Paulis

## Sonntag 30.08.15

**22. Sonntag im Jahreskreis**

*Oudler 9.00 Uhr – Thommen 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 09.00 Uhr:** Jgd.f.d.Ehel. Oly-Kleis; f.d.v.Geschwister Dhur

**Reuland 10.30 Uhr:** Erstes Jgd.f.Helmut Welsch; für unsere Pfarren; f.d.lebenden u.verstorbenen Mitglieder des lebendigen Rosenkranzes; f.d.v.Fr. Claudine Thelen und Großeltern; f.d.v.Leo Hermann; Jgd.f.Fr. Margaretha Pauls geb. Fank; f.d.v.Ehel. Fank-Munix und Kinder; f.d.v.Ehel. Pauls-Schwalen und Kinder; f.d.v.Ehel. Michel Viktor und Maria Hermann; f.d.v.Resi Pauls, Agnes Lorenzen und Sanny Welsch (JP); f.d.v.Ehel. Heinrich Houscheid und Stephanie Fonk

**Steffeshausen 15.00 Uhr:** Taufe von Lora Schmitz

## Montag 31.08.15

**Auel 8.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Leonard Vogt und Gertrud Collas

**In allen Messen zum 15. August**



**Kräuterweihe**

